

# CHARM

TWS



User Manual

**prove**





Thank you for choosing Proove! Please read the user manual carefully before using the product.

## PRODUCT PARAMETERS

Material: ABS

Bluetooth version: 5.3

Speaker size: Ø6mm

Port: Type-C

Protocols: A2DP, AVRCP, HFP, SPP

Audio Codec: AAC, SBC

Case battery capacity: 300mAh

Headphones battery capacity: 40mAh

Battery type: lithium

Operating time (calls/music): ~8 h

Battery charging time: ~1.5 h

Frequency range: 20Hz-20kHz

Impedance:  $32\Omega \pm 15\%$

Product size: 48x48x30mm

Weight: 38g

## PACKAGE

- Headphones x1
- Charging case x1
- Type-C cable x1
- Headphone pads x3
- Gift box x1
- User manual x1
- Stickers x1

## PRODUCT DETAILS

1. Charging port
2. Light indicator
3. Charging port
4. Ear pad cap
5. Charging case indicator
6. Type-C port



## POWER ON

**Automatic start:** The first time you turn on the earbuds, they will automatically turn on and connect to your smartphone.

## AUTOMATIC SHUTDOWN:

1. Remove both earbuds after use.
2. Place them in the charging case to recharge.

## MANUAL MUTE:

Place the earbuds in the charging case to recharge.

## CONNECTION MODE - CONNECTING TO A SMARTPHONE:

1. Open the case and take out the earbuds.
2. Turn on Bluetooth on your phone.
3. Find "Charm" in the list of devices.
4. Press "Connect" - you will hear a sound to confirm successful connection.

Note: After the first pairing, the headphones will automatically connect to your smartphone every time. It will take 2-4 seconds. If the pairing fails or there are no connected devices, the headphones will automatically turn off after 5 minutes in standby mode.

## HEADPHONE FUNCTIONS

| Left Earphone                                         | Action     | Right Earphone                                      |
|-------------------------------------------------------|------------|-----------------------------------------------------|
| Pause/Play                                            | One tap    | Pause/Play                                          |
| Previous song                                         | Two taps   | Next song                                           |
| Game/Music mode                                       | Three taps | Game/Music mode                                     |
| Google Assistant                                      | Four taps  | Google Assistant                                    |
| Volume down (Auto) – hold to decrease sound gradually | Long press | Volume up (Auto) – hold to increase sound gradually |

## HEADPHONE STATUS

1. Starting: The blue light flashes slowly.
2. Charging: Red indicator light.
3. Full charge: (no light indicator).
4. Connecting to a mobile phone: (no information).

## CHARGING CASE STATUS

1. Charging via USB: The red light flashes, then stays on solid when fully charged.
2. Charging the headphones in the case: The green light is solid.
3. Case charge is low: The green light blinks.

## WARNING

- Do not disassemble or modify the device.
- Do not attempt to repair this product yourself.
- If the product is in an environment where the temperature is outside the permissible range, turn off the device and wait until the operating temperature stabilizes.
- If you want to clean the device, turn off the power.
- Avoid dropping, subjecting the product to strong impacts, or applying significant pressure.

Failure to observe the operating instructions may result in malfunctioning of the product and void the warranty.

Gracias por elegir Proove. Lea atentamente el manual de usuario antes de utilizar el producto.

## PARÁMETROS DEL PRODUCTO

Material: ABS

Versión Bluetooth: 5.3

Tamaño del altavoz: Ø6mm

Puerto: Type-C

Protocolos: A2DP, AVRCP, HFP, SPP

Códec de audio: AAC, SBC

Capacidad de la batería de la funda: 300mAh

Capacidad de la pila (auriculares): 40mAh

Tipo de batería: Litio

Tiempo de funcionamiento (llamadas/música): ~8 h

Tiempo de carga de la batería: ~1.5 h

Rango de frecuencia: 20Hz-20kHz

Impedancia:  $32\Omega \pm 15\%$ .

Tamaño del producto: 48x48x30mm

Peso: 38g

## PAQUETE

- Auriculares x1
- Estuche de carga x1
- Cable Tipo-C x1
- Almohadillas para auriculares x3
- Caja de regalo x1
- Manual de usuario x1
- Pegatinas x1

## PRODUCT DETAILS

1. Puerto de carga
2. Indicador luminoso
3. Puerto de carga
4. Tapa de la almohadilla
5. Indicador del estuche de carga
6. Puerto Type-C



## ENCENDIDO

Encendido automático: Los auriculares se encenderán automáticamente y se conectarán a tu smartphone la primera vez que los enciendas.

## APAGADO AUTOMÁTICO

1. Quitate los dos auriculares después de usarlos.
2. Colóquelos en el estuche de carga para recargarlos.

## APAGADO MANUAL

Coloque los auriculares en el estuche de carga para recargarlos.

## MODO DE CONEXIÓN: CONEXIÓN A UN SMARTPHONE

1. Abra el estuche y saque los auriculares.
2. Enciende el Bluetooth de tu teléfono.
3. Busca «Charm» en la lista de dispositivos.
4. Pulsa «Conectar»; oírás un sonido para confirmar que la conexión se ha realizado correctamente.

Nota: Después del primer emparejamiento, los auriculares se conectarán automáticamente a tu smartphone cada vez. Tardará entre 2 y 4 segundos. Si el emparejamiento falla o no hay ningún dispositivo conectado, los auriculares se apagarán automáticamente tras 5 minutos en modo de espera.

## FUNCIONES DE LOS AURICULARES

| Auricular izquierdo                                                                | Acción          | Auricular derecho                                                                    |
|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| Pausa/Reproducir                                                                   | Un toque        | Pausa/Reproducir                                                                     |
| Canción anterior                                                                   | Dos toques      | Siguiente canción                                                                    |
| Modo Juego/Música                                                                  | Tres toques     | Modo Juego/Música                                                                    |
| Asistente de Google                                                                | Cuatro toques   | Asistente de Google                                                                  |
| Bajar volumen (Auto):<br>manténgalo pulsado para<br>reducir el sonido gradualmente | Pulsación larga | Subir volumen (Auto) –<br>manténgalo pulsado para<br>aumentar el sonido gradualmente |



## ESTADO DE LOS AURICULARES

1. Encendido: La luz azul parpadea lentamente.
2. Cargando: La luz roja está encendida.
3. Carga completa: (no hay indicador luminoso).
4. Conexión a un teléfono móvil: (sin información).

## ESTADO DEL ESTUCHE DE CARGA

1. Carga por USB: La luz roja parpadea y luego se enciende fija cuando está completamente cargado.
2. Carga de los auriculares en el estuche: La luz verde está fija.
3. La carga del estuche es baja: La luz verde parpadea.

## ADVERTENCIA

- No desmonte ni modifique el aparato.
- No intente reparar este producto usted mismo.
- Si el producto se encuentra en un entorno en el que la temperatura está fuera del rango permitido, apague el dispositivo y espere hasta que la temperatura de funcionamiento se estabilice.
- Si desea limpiar el aparato, apáguelo.
- Evite las caídas, los impactos fuertes o la aplicación de una presión significativa sobre el producto.

El incumplimiento de las instrucciones de uso puede provocar el mal funcionamiento del producto y anular la garantía.

Vielen Dank, dass Sie sich für Proove entschieden haben! Bitte lesen Sie das Benutzerhandbuch sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden.

## PRODUKT-PARAMETER

Material: ABS

Bluetooth Version: 5.3

Lautsprecher Größe: Ø6mm

Anschluss: Type-C

Protokolle: A2DP, AVRCP, HFP, SPP

Audiocodec: AAC, SBC

Gehäuses-Batteriekapazität: 300mAh

Kopfhörer-Batteriekapazität: 40mAh

Batterietyp: Lithium

Betriebszeit (Anrufe/Musik): ~8 Std

Akkuladezeit: ~1.5 Std

Frequenzbereich: 20Hz-20kHz

Impedanz:  $32\Omega \pm 15\%$

Produktgröße: 48x48x30mm

Gewicht: 38g

## PAKET

- Kopfhörer x1
- Ladeetui x1
- Typ-C-Kabel (1)
- Kopfhörer-Pads x3
- Geschenkbox x1
- Benutzerhandbuch x1
- Aufkleber x1

## ANGABEN ZUM PRODUKT

1. Anschluss zum Aufladen
2. Leuchtanzeige
3. Anschluss zum Aufladen
4. Ohrpolster-Kappe
5. Anzeige für das Ladegehäuse
6. Typ-C-Anschluss



## EINSCHALTEN

**Automatischer Start:** Wenn Sie die Ohrhörer zum ersten Mal einschalten, werden sie automatisch eingeschaltet und mit Ihrem Smartphone verbunden.

## AUTOMATISCHE ABSCHALTUNG

1. Nehmen Sie beide Ohrstöpsel nach dem Gebrauch heraus.
2. Legen Sie sie zum Aufladen in die Ladehülle.

## MANUELLES AUSSCHALTEN

Legen Sie die Ohrstöpsel zum Aufladen in die Ladehülle.

## VERBINDUNGSMODUS - VERBINDUNG MIT EINEM SMARTPHONE

1. Öffnen Sie das Etui und nehmen Sie die Ohrstöpsel heraus.
2. Schalten Sie Bluetooth auf Ihrem Handy ein.
3. Suchen Sie „Charm“ in der Liste der Geräte.
4. Drücken Sie auf „Verbinden“ - Sie hören einen Ton zur Bestätigung der erfolgreichen Verbindung.

Hinweis: Nach der ersten Kopplung verbinden sich die Kopfhörer jedes Mal automatisch mit Ihrem Smartphone. Dies dauert 2-4 Sekunden. Wenn das Pairing fehlschlägt oder keine verbundenen Geräte vorhanden sind, schalten sich die Ohrhörer nach 5 Minuten im Standby-Modus automatisch aus.

## KOPFHÖRER-FUNKTIONEN

| Linker Kopfhörer                                                                             | Aktion         | Rechter Kopfhörer                                                                         |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|
| Pause/Wiedergabe                                                                             | Ein Tippen     | Pause/Wiedergabe                                                                          |
| Vorheriger Song                                                                              | Zwei Antippen  | Nächster Song                                                                             |
| Spiel-/Musikmodus                                                                            | Drei Antippen  | Spiel-/Musikmodus                                                                         |
| Google-Assistent                                                                             | Viermal tippen | Google-Assistent                                                                          |
| Lautstärke verringern (Auto) – gedrückt halten, um die Lautstärke schrittweise zu verringern | Langes Drücken | Lauter (Auto) – Halten Sie die Taste gedrückt, um die Lautstärke schrittweise zu erhöhen. |

## KOPFHÖRERSTATUS

1. Einschalten: Das blaue Licht blinkt langsam.
2. Aufladen: Das rote Licht leuchtet.
3. Volle Ladung: (keine Lichtanzeige).
4. Verbinden mit einem Mobiltelefon: (keine Information).

## STATUS DES LADEKOFFERS

1. Aufladen über USB: Das rote Licht blinkt und leuchtet dann konstant, wenn der Kopfhörer vollständig geladen ist.
2. Aufladen des Kopfhörers in der Tasche: Das grüne Licht leuchtet dauerhaft.
3. Der Ladezustand des Etuis ist niedrig: Das grüne Licht blinkt.

## WARNUNG

- Nehmen Sie das Gerät nicht auseinander und modifizieren Sie es nicht.
- Versuchen Sie nicht, dieses Produkt selbst zu reparieren.
- Wenn sich das Produkt in einer Umgebung befindet, in der die Temperatur außerhalb des zulässigen Bereichs liegt, schalten Sie das Gerät aus und warten Sie, bis sich die Betriebstemperatur stabilisiert hat.
- Wenn Sie das Gerät reinigen wollen, schalten Sie es aus.
- Vermeiden Sie es, das Gerät fallen zu lassen, starken Stößen auszusetzen oder erheblichen Druck auf das Gerät auszuüben.

Die Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung kann zu Fehlfunktionen des Produkts und zum Erlöschen der Garantie führen.

Merci d'avoir choisi Proove! Veuillez lire attentivement le manuel d'utilisation avant d'utiliser le produit.

## PARAMÈTRES DU PRODUIT

Matériau: ABS

Version Bluetooth: 5.3

Taille du haut-parleur: Ø6mm

Port: Type-C

Protocoles: A2DP, AVRCP, HFP, SPP

Codec audio: AAC, SBC

Capacité de la batterie du boîtier: 300mAh

Capacité de la batterie du casque: 40mAh

Type de batterie: Lithium

Durée de fonctionnement (appels/musique): ~8h

Temps de charge de la batterie: ~1.5h

Gamme de fréquences: 20Hz-20kHz

Impédance:  $32\Omega \pm 15\%$

Taille du produit: 48x48x30mm

Poids: 38g

## PAQUET

- Casque d'écoute x1
- Étui de chargement x1
- Câble Type-C x1
- Coussinets d'écouteurs x3
- Boîte cadeau x1
- Manuel d'utilisation x1
- Autocollants x1

## DÉTAIL DU PRODUIT

1. Port de charge
2. Indicateur lumineux
3. Port de charge
4. Capuchon de l'oreillette
5. Indicateur de l'étui de chargement
6. Port Type-C



## MISE EN MARCHÉ

Démarrage automatique : Les écouteurs s'allument et se connectent automatiquement à votre smartphone la première fois que vous les mettez en marche.

## ARRÊT AUTOMATIQUE

1. Retirez les deux écouteurs après utilisation.
2. Placez-les dans l'étui pour les recharger.

## ARRÊT MANUEL

Placez les écouteurs dans l'étui de chargement pour les recharger.

## MODE CONNEXION - CONNEXION À UN SMARTPHONE

1. Ouvrez l'étui et retirez les écouteurs.
2. Activez la fonction Bluetooth sur votre téléphone.
3. Trouvez « Charm » dans la liste des appareils.
4. Appuyez sur « Connect » - vous entendrez un son confirmant la réussite de la connexion.

Remarque: Après le premier couplage, les écouteurs se connectent automatiquement à votre smartphone à chaque fois. Cela prend de 2 à 4 secondes. Si l'appairage échoue ou si aucun appareil n'est connecté, les écouteurs s'éteignent automatiquement après 5 minutes en mode veille.

## FONCTIONS DU CASQUE

| Écouteur gauche                                                                                 | Action           | Écouteur droit                                                                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|---------------------------------------------------------------------------------|
| Pause/Lecture                                                                                   | Une tape         | Pause/Lecture                                                                   |
| Chanson précédente                                                                              | Deux robinets    | Morceau suivant                                                                 |
| Mode jeu/musique                                                                                | Trois robinets   | Mode jeu/musique                                                                |
| Assistant Google                                                                                | Quatre pressions | Assistant Google                                                                |
| Diminution du volume (Auto) – maintenez la touche enfoncée pour diminuer progressivement le son | Appui long       | Augmentation du volume (Auto) – maintenir pour augmenter progressivement le son |



## ÉTAT DE L'ÉCOUTEUR

1. Démarrage : La lumière bleue clignote lentement.
2. En charge : Le voyant rouge est allumé.
3. Charge complète : (pas d'indicateur lumineux).
4. Connexion à un téléphone portable : (pas d'information).

## ÉTAT DE L'ÉTUI DE CHARGEMENT

1. Chargement par USB : Le voyant rouge clignote, puis s'allume en continu lorsque la charge est complète.
2. Chargement du casque dans l'étui : Le voyant vert est fixe.
3. La charge de l'étui est faible : Le voyant vert clignote.

## AVERTISSEMENT

- Ne pas démonter ou modifier l'appareil.
- N'essayez pas de réparer ce produit vous-même.
- Si le produit se trouve dans un environnement où la température est en dehors de la plage autorisée, éteignez l'appareil et attendez que la température de fonctionnement se stabilise.
- Si vous souhaitez nettoyer l'appareil, éteignez-le.
- Évitez de laisser tomber l'appareil, de lui faire subir des chocs violents ou d'exercer une pression importante sur lui.

Le non-respect des instructions d'utilisation peut entraîner un dysfonctionnement du produit et annuler la garantie.

感谢您选择 Proove! 请在使用产品前仔细阅读用户手册。

## 产品参数

材質: ABS

藍牙版本: 5.3

喇叭尺寸: Ø6公釐

連接埠: Type-C

通訊協定: A2DP, AVRCP, HFP, SPP

音頻編解碼器: AAC, SBC

外殼電池容量: 300mAh

耳機電池容量: 40mAh

電池類型: 鋰電池

工作時間 (通話/音樂): ~8 小時

電池充電時間: ~1.5 小時

頻率範圍: 20Hz-20kHz

阻抗:  $32\Omega \pm 15\%$

產品尺寸: 48x48x30公釐

重量: 38克

## 包裝內容

- 耳機 x1
- 充電盒 x1
- Type-C 連接線 x1
- 耳機墊 x3
- 禮盒 x1
- 使用手冊 x1
- 貼紙 x1

## 产品详细信息

1. 充電埠
2. 指示燈
3. 充電孔
4. 耳墊蓋
5. 充電盒指示燈
6. Type-C 連接埠



## 開啟

自動啟動：首次開機時，耳機會自動開機並與智慧型手機連線。

## 自動關機

1. 使用後取出兩個耳塞。
2. 將耳機放入充電盒充電。

## 手動關機

將耳機放入充電盒充電。

## 連接模式 - 連接至智慧型手機

1. 打開充電盒，取出耳塞。
2. 開啟手機上的藍牙功能。
3. 在裝置清單中找到「Charm」。
4. 按下「連線」- 您會聽到聲音以確認成功連線。

注意：第一次配對後，耳機每次都會自動連線至您的智慧型手機。需時 2-4 秒。如果配對失敗或沒有連接的裝置，耳機會在待機狀態下 5 分鐘後自動關閉。

## 耳機功能

| 左邊耳機                  | 動作   | 右耳機                   |
|-----------------------|------|-----------------------|
| 暫停/播放                 | 單次點擊 | 暫停/播放                 |
| 上一首歌曲                 | 點兩下  | 下一首歌                  |
| 遊戲/音樂模式               | 三下   | 遊戲/音樂模式               |
| Google Assistant      | 點按四下 | Google Assistant      |
| 降低音量 (自動) - 長按可逐漸降低音量 | 長按   | 增大音量 (自動) - 長按可逐漸增大音量 |

## 耳機狀態

1. 開始：藍燈緩慢閃爍。
2. 充電中：紅色指示燈。
3. 充滿電：（無指示燈）。
4. 連接行動電話：（無訊息）。

## 充電盒狀態

1. 透過 USB 充電：紅燈閃爍，充滿電後長亮。
2. 耳機盒充電：綠燈亮起。  
外殼電量不足：綠燈閃爍。

## 警告

- 請勿拆解或改裝本裝置。
- 請勿嘗試自行維修本產品。
- 如果本產品所處的環境溫度超出允許範圍，請關閉裝置，並等待操作溫度穩定。
- 如果要清潔裝置，請關閉電源。
- 避免掉落、強烈撞擊或對本產品施加重大壓力。

不遵守操作說明可能會導致產品故障并使保修失效。

شكراً لاختيارك IProove! يُرجى قراءة دليل المستخدم بعناية قبل استخدام المنتج.

## دليل المستخدم

المادة: ABS

إصدار البلوتوث: 5.3

حجم مكبر الصوت: Ø6مم

المنفذ: Type-C

البروتوكولات: A2DP, AVRCP, HFP, SPP

برنامج ترميز الصوت: AAC, SBC

سعة البطارية: 300mAh

سعة بطارية سماعة الرأس: 40mAh

نوع البطارية: ليثيوم

وقت العمل (المكالمات/الموسيقى): ~8 ساعات

وقت شحن البطارية: ~1.5 ساعة

نطاق التردد: 20Hz-20kHz

المعاوقة:  $\Omega 15\% \pm 32$

حجم المنتج: 30×48×48مم

الوزن: 38جم

## علبة

- سماعات رأس 1×
- علبة الشحن 1×
- كابل من النوع C x1
- وسادات سماعة الرأس 3×
- علبة هدايا 1×
- دليل المستخدم x1
- ملصقات 1×

## تفاصيل المنتج

1. منفذ الشحن
2. مؤشر ضوئي
3. منفذ الشحن
4. غطاء وسادة الأذن
5. مؤشر عليه الشحن
6. منفذ من النوع C



## بدء التشغيل التلقائي

في المرة الأولى التي تقوم فيها بتشغيل سماعات الأذن، سيتم تشغيلها تلقائيًا وتوصيلها بهاتفك الذكي.

## إيقاف التشغيل التلقائي:

1. قم بإزالة كلتا سماعاتي الأذن بعد الاستخدام.
2. ضعهما في علبة الشحن لإعادة الشحن.

## إيقاف التشغيل اليدوي

ضع سماعات الأذن في علبة الشحن لإعادة الشحن.

## وضع الاتصال - التوصيل بهاتف ذكي

1. افتح العلبة وأخرج سماعات الأذن.
2. قم بتنشغيل البلوتوث على هاتفك.
3. ابحث عن "Charm" في قائمة الأجهزة.
4. اضغط على "اتصال" - ستسمع صوتاً لتأكيد نجاح الاتصال.

ملاحظة: بعد الاقتران الأول، ستتصل سماعات الرأس تلقائيًا بهاتفك الذكي في كل مرة. سيستغرق الأمر من 2-4 ثوانٍ. إذا فشل الاقتران أو لم تكن هناك أجهزة متصلة، سيتم إيقاف تشغيل سماعات الأذن تلقائيًا بعد 5 دقائق في وضع الاستعداد.

## وظائف سماعة الرأس

| سماعة الأذن اليسرى                                               | الإجراء    | سماعة الأذن اليمنى                                       |
|------------------------------------------------------------------|------------|----------------------------------------------------------|
| إيقاف مؤقت/تشغيل                                                 | نقرة واحدة | إيقاف مؤقت/تشغيل                                         |
| الأغنية السابقة                                                  | نقرتان     | الأغنية التالية                                          |
| وضع اللعبة/الموسيقى                                              | ثلاث نقرات | وضع اللعبة/الموسيقى                                      |
| مساعد جوجل                                                       | أربع نقرات | مساعد جوجل                                               |
| خفض مستوى الصوت (تلقائي) - اضغط مع الاستمرار لخفض الصوت تدريجيًا | ضغط طويلة  | رفع الصوت (تلقائي) - اضغط باستمرار لزيادة الصوت تدريجيًا |



## حالة سماعه الأذن

1. بدء التشغيل: يومض الضوء الأزرق ببطء.
2. الشحن: الضوء الأحمر مضاء.
3. الشحن الكامل: (لا يوجد مؤشر ضوئي).
4. الاتصال بالهاتف المحمول: (لا توجد معلومات).

## حالة علبة الشحن

1. الشحن عبر USB: يومض الضوء الأحمر، ثم يضيء بثبات عند الشحن الكامل.
2. شحن سماعات الرأس في العلبة: الضوء الأخضر ثابت.
3. شحن العلبة منخفض: يومض الضوء الأخضر.

## تحذير

- لا تقم بفك الجهاز أو تعديله.
  - لا تحاول إصلاح هذا المنتج بنفسك.
  - إذا كان المنتج في بيئة تكون فيها درجة الحرارة خارج النطاق المسموح به، قم بإيقاف تشغيل الجهاز وانتظر حتى تستقر درجة حرارة التشغيل.
  - إذا كنت ترغب في تنظيف الجهاز، قم بفصل الطاقة.
  - تجنب السقوط أو الصدمات القوية أو الضغط الشديد على المنتج.
- القد يؤدي عدم اتباع تعليمات الاستخدام إلى حدوث خلل في المنتج وإبطال الضمان.

Dziękujemy za wybranie Proove! Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi.

## PARAMETRY PRODUKTU

Materiał: ABS

Wersja Bluetooth: 5.3

Rozmiar głośnika: Ø6mm

Port: Type-C

Protokoły: A2DP, AVRCP, HFP, SPP

Kodek audio: AAC, SBC

Pojemność baterii etui: 300mAh

Pojemność baterii słuchawek: 40mAh

Typ baterii: litowa

Czas pracy (połączenia/muzyka): ~8 h

Czas ładowania baterii: ~1.5 h

Zakres częstotliwości: 20Hz-20kHz

Impedancja:  $32\Omega \pm 15\%$

Rozmiar produktu: 48x48x30mm

Waga: 38g

## PAKIET

- Słuchawki x2
- Etui ładujące x1
- Kabel typu C x1
- Nakładki na słuchawki x3
- Pudełko upominkowe x1
- Instrukcja obsługi x1
- Naklejki x1

## SZCZEGÓŁY PRODUKTU

1. Port ładowania
2. Wskaźnik świetlny
3. Port ładowania
4. Zaślepka nausznika
5. Wskaźnik etui ładującego
6. Port Type-C



## WŁĄCZANIE

Automatyczne uruchamianie: Słuchawki douszne automatycznie włączą się i połączą ze smartfonem przy pierwszym włączeniu.

## AUTOMATYCZNE WYŁĄCZANIE

1. Wyjmij obie wkładki douszne po użyciu.
2. Umieść je w etui ładującym w celu naładowania.

## RĘCZNE WYŁĄCZANIE

Umieść słuchawki w etui ładującym, aby je naładować.

## TRYB POŁĄCZENIA - ŁĄCZENIE ZE SMARTFONEM

1. Otwórz etui i wyjmij wkładki douszne.
2. Włącz Bluetooth w telefonie.
3. Znajdź „Charm” na liście urządzeń.
4. Naciśnij „Połącz” - usłyszysz dźwięk potwierdzający pomyślne połączenie.

Uwaga: Po pierwszym sparowaniu słuchawki będą automatycznie łączyć się ze smartfonem za każdym razem. Zajmie to od 2 do 4 sekund. Jeśli parowanie nie powiedzie się lub nie ma podłączonych urządzeń, słuchawki douszne wyłączą się automatycznie po 5 minutach w trybie gotowości.

## FUNKCJE SŁUCHAWEK

| Lewa słuchawka                                                                       | Działanie          | Prawa słuchawka                                                              |
|--------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|------------------------------------------------------------------------------|
| Pauza/odtwarzanie                                                                    | Jedno dotknięcie   | Pauza/Odtwarzanie                                                            |
| Poprzedni utwór                                                                      | Dwa stuknięcia     | Następny utwór                                                               |
| Tryb gry/muzyki                                                                      | Trzy stuknięcia    | Tryb gry/muzyki                                                              |
| Asystent Google                                                                      | Cztery dotknięcia  | Asystent Google                                                              |
| Zmniejszanie głośności (automatyczne) - przytrzymaj, aby stopniowo zmniejszać dźwięk | Długie naciśnięcie | Zwiększanie głośności (Auto) - przytrzymaj, aby stopniowo zwiększać głośność |

## STAN SŁUCHAWEK

1. Uruchamianie: Niebieskie światło miga powoli.
2. Ładowanie: Świeci się czerwone światło.
3. Pełne naładowanie: (brak wskaźnika świetlnego).
4. Połączenie z telefonem komórkowym: (brak informacji).

## STAN ETUI ŁADUJĄCEGO

1. Ładowanie przez USB: Czerwona kontrolka miga, a następnie świeci światłem ciągłym po pełnym naładowaniu.
2. Ładowanie słuchawek w etui: Zielona dioda świeci światłem ciągłym.
3. Niski poziom naładowania etui: Zielone światło miga.

## OSTRZEŻENIE

- Nie należy demontować ani modyfikować urządzenia.
- Nie należy podejmować prób samodzielnej naprawy produktu.
- Jeśli produkt znajduje się w środowisku, w którym temperatura wykracza poza dopuszczalny zakres, należy wyłączyć urządzenie i poczekać na ustabilizowanie się temperatury roboczej.
- W celu wyczyszczenia urządzenia należy wyłączyć zasilanie.
- Należy unikać upuszczania, silnych uderzeń lub wywierania znacznego nacisku na produkt.

Nieprzestrzeganie instrukcji obsługi może spowodować nieprawidłowe działanie produktu i unieważnienie gwarancji.

Дякуємо, що обрали Proove! Будь ласка, уважно прочитайте посібник користувача перед використанням продукту.

## ПАРАМЕТРИ ПРОДУКТУ

Матеріал: ABS

Версія Bluetooth: 5.3

Розмір динаміка: Ø6мм

Порт: Type-C

Протоколи: A2DP, AVRCP, HFP, SPP

Аудіокодек: AAC, SBC

Ємність акумулятора чохла: 300mAh

Ємність акумулятора навушників: 40mAh

Тип акумулятора: літійовий

Час роботи (дзвінки/музика): ~8 год

Час заряджання акумулятора: ~1.5 год

Діапазон частот: 20Гц-20кГц

Опір: 32Ω±15%

Розмір продукту: 48x48x30мм

Вага: 38г

## КОМПЛЕКТАЦІЯ

- Навушники x2
- Зарядний кейс x1
- Кабель Type-C x1
- Накладки для навушників x3
- Подарункова упаковка x1
- Інструкція x1
- Наліпки x1

## ДЕТАЛІ ПРОДУКТУ

1. Зарядний порт
2. Світловий індикатор
3. Зарядний порт
4. Накладка на вухо ковпачок
5. Індикатор зарядного чохла
6. Порт Type-C



## УВІМКНЕННЯ

Автоматичний запуск: При першому вмиканні навушники автоматично увімкнуться й підключаться до смартфона.

## АВТОМАТИЧНЕ ВИМКНЕННЯ:

1. Зніміть обидва навушники після використання.
2. Помістіть їх у зарядний кейс для підзарядки.

## РУЧНЕ ВИМКНЕННЯ:

Помістіть навушники у зарядний кейс для підзарядки.

## РЕЖИМ ПІДКЛЮЧЕННЯ — ПІДКЛЮЧЕННЯ ДО СМАРТФОНА

1. Відкрийте кейс і дістаньте навушники.
2. Увімкніть Bluetooth на телефоні.
3. Знайдіть «Charm» у списку пристроїв.
4. Натисніть «Connect» — почуєте звук, який підтвердить успішне підключення.

Примітка: Після першого сполучення навушники автоматично підключатимуться до смартфона щоразу. Це займе 2-4 секунди. Якщо сполучення не вдалося або немає підключених пристроїв, навушники автоматично вимкнуться через 5 хвилин у режимі очікування.

## ФУНКЦІЇ НАВУШНИКІВ

| Лівий навушник                                                     | Дія                | Правий навушник                                                      |
|--------------------------------------------------------------------|--------------------|----------------------------------------------------------------------|
| Пауза/Відтворення                                                  | Один дотик         | Пауза/Відтворення                                                    |
| Попередня пісня                                                    | Два натискання     | Наступна пісня                                                       |
| Режим Гри/Музики                                                   | Три натискання     | Режим Гри/Музики                                                     |
| Google Асистент                                                    | Чотири натискання  | Google Асистент                                                      |
| Зменшення гучності (Авто) – утримуйте, щоб поступово зменшити звук | Тривале натискання | Збільшення гучності (Авто) – утримуйте, щоб поступово збільшити звук |



## СТАТУС РОБОТИ НАВУШНИКІВ

1. Запуск: Синій індикатор блимає повільно.
2. Зарядка: Червоний індикатор.
3. Повний заряд: (немає світлового індикатора).
4. Підключення до мобільного телефону: (немає інформації).

## СТАТУС ЗАРЯДНОГО КЕЙСУ

1. Зарядка через USB: Червоний індикатор блимає, потім світиться постійно після повного заряду.
2. Зарядка навушників у кейсі: Зелений індикатор світиться постійно.
3. Низький заряд кейсу: Зелений індикатор блимає.

## ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

- Не можна розбирати та модифікувати пристрій.
- Не намагайтеся самостійно відремонтувати цей виріб.
- Якщо виріб перебуває в середовищі, температура якого виходить за межі допустимого діапазону, вимкніть пристрій і зачекайте, поки робоча температура стабілізується.
- Якщо ви хочете очистити пристрій, вимкніть живлення.
- Уникайте падіння, сильних ударів або значного тиску на продукт.

Порушення правил експлуатації може призвести до втрати працездатності продукту та гарантії на нього.

Спасибо, что выбрали Proove! Пожалуйста, внимательно прочитайте руководство пользователя перед использованием продукта.

## ПАРАМЕТРЫ ПРОДУКТА

Материал: ABS

Версия Bluetooth: 5.3

Размер динамика: Ø6мм

Порт: Type-C

Протоколы: A2DP, AVRCP, HFP, SPP

Аудиокодек: AAC, SBC

Емкость аккумулятора чехла: 300мАч

Емкость аккумулятора наушников: 40мАч

Тип аккумулятора: литиевый

Время работы (звонки/музыка): ~8 ч

Время зарядки аккумулятора: ~1.5 ч

Диапазон частот: 20Гц-20кГц

Сопротивление: 32Ω±15%

Размер продукта: 48x48x30mm

Вес: 38г

## КОМПЛЕКТАЦИЯ

- Наушники x2
- Зарядный кейс x1
- Кабель Type-C x1
- Накладки для наушников x3
- Подарочная упаковка x1
- Инструкция x1
- Наклейки x1

## ДЕТАЛИ ПРОДУКТА

1. Зарядный порт
2. Световой индикатор
3. Зарядный порт
4. Накладка на ухо колпачок
5. Индикатор зарядного чехла
6. Порт Type-C



## ВКЛЮЧЕНИЕ

**Автоматический запуск:** При первом включении наушники автоматически включатся и подключатся к смартфону.

## АВТОМАТИЧЕСКОЕ ВЫКЛЮЧЕНИЕ:

1. Снимите оба наушника после использования.
2. Поместите их в зарядный кейс для подзарядки.

## РУЧНОЕ ВЫКЛЮЧЕНИЕ:

Поместите наушники в зарядный кейс для подзарядки.

## РЕЖИМ ПОДКЛЮЧЕНИЯ - ПОДКЛЮЧЕНИЕ К СМАРТФОНУ

1. Откройте кейс и достаньте наушники.
2. Включите Bluetooth на телефоне.
3. Найдите «Charm» в списке устройств.
4. Нажмите «Connect» - услышите звук, который подтвердит успешное подключение.

Примечание После первого сопряжения наушники будут автоматически подключаться к смартфону каждый раз. Это займет 2-4 секунды. Если сопряжение не удалось или нет подключенных устройств, наушники автоматически выключатся через 5 минут в режиме ожидания.

## ФУНКЦИИ НАУШНИКОВ

| Левый наушник                                                                     | Действие              | Правый наушник                                                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| Пауза/воспроизведение                                                             | Одно нажатие          | Пауза/воспроизведение                                                             |
| Предыдущая песня                                                                  | Два касания           | Следующая песня                                                                   |
| Режим игры/музыки                                                                 | Три касания           | Режим игры/музыки                                                                 |
| Google Ассистент                                                                  | Четыре касания        | Google Ассистент                                                                  |
| Уменьшение громкости (авто) –<br>удерживайте для постепенного<br>уменьшения звука | Длительное<br>нажатие | Увеличение громкости (авто) –<br>удерживайте для постепенного<br>увеличения звука |

## СТАТУС РАБОТЫ НАУШНИКОВ

1. Запуск: Синий индикатор мигает медленно.
2. Зарядка: Красный индикатор.
3. Полный заряд: (нет светового индикатора).
4. Подключение к мобильному телефону: (нет информации).

## СТАТУС ЗАРЯДНОГО КЕЙСА

1. Зарядка через USB: Красный индикатор мигает, затем светится постоянно после полного заряда.
2. Зарядка наушников в кейсе: Зеленый индикатор светится постоянно.
3. Низкий заряд кейса: Зеленый индикатор мигает.

## ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

- Нельзя разбирать и модифицировать устройство.
- Не пытайтесь самостоятельно отремонтировать данное изделие.
- Если изделие находится в среде, температура которой выходит за пределы допустимого диапазона, выключите устройство и подождите, пока рабочая температура стабилизируется.
- Если вы хотите очистить устройство, выключите питание.
- Избегайте падения, сильных ударов или значительного давления на продукт.

Нарушение правил эксплуатации может привести к потере работоспособности продукта и потере гарантии.

WARNING



Please follow the above safety instructions otherwise it will cause fire, electric shock, damage or other damage.



Shenzhen Anyway Technology Co., Ltd.

6005# SEG Plaza, Huaqiang North, Futian District, Shenzhen, China

Designed by Proove. Made in China

**PROD**  
UCT  
WITH  
**LOVE**



Join Proove on  
social media!